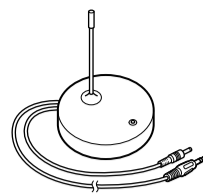


# Bezvadu stereo austiņu sistēma

## Lietošanas pamācība

LV

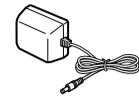
## Iesaiņojuma saturs



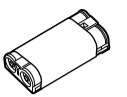
Raidītājs TMR-RF810R (1)



Austiņas MDR-RF811R (1)



Mainstrāvas adapters (1)



Uzlādējamā niķeļa-metāla baterija BP-HP550-11 (1)

Garantijas dokuments (1)

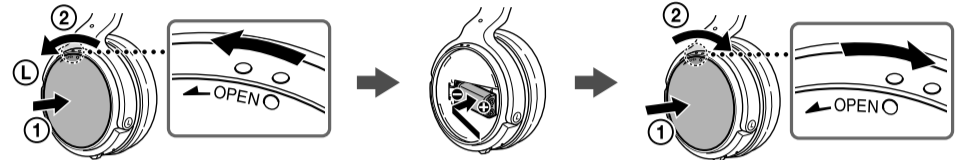
Lietošanas pamācība (šis dokuments) (1)

## Kā izmantot

1

### Ievietojiet komplektācijā iekļauto uzlādējamo bateriju kreisajā austiņā.

Ievietojiet bateriju, ievērojot pareizu polaritāti.



Piespiediet un pagrieziet vāciņu pretēji pulksteņa rādītāju kustības virzienam.

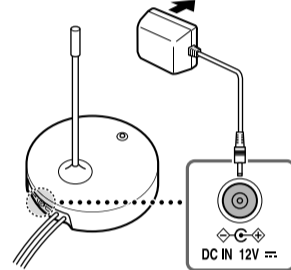
⊕ zīmēm uz baterijas jāatbilst ⊕ zīmēm nodalījumā.

Piespiediet un pagrieziet vāciņu pulksteņa rādītāju kustības virzienā.

2

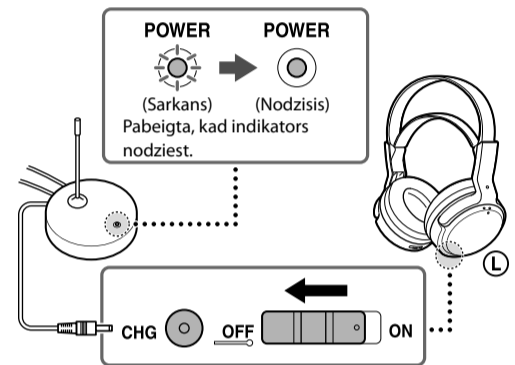
### Pieslēdziet maiņstrāvas adapteru.

Kārtīgi ievietojiet ligzdā spraudni, pie maiņstrāvas rozetes.



3

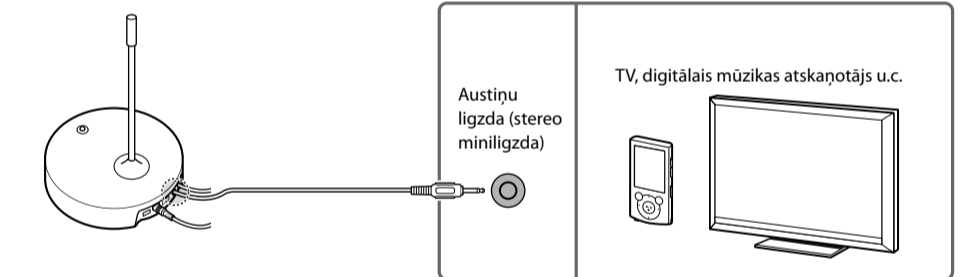
### Uzlādējiet austiņas.



4

### Pieslēdziet A/V komponentu, izmantojot tā austiņu ligzdu.

Iestatiet A/V komponentā maksimālo skaļuma līmeni, kādā audio signāls nav izkropļots.

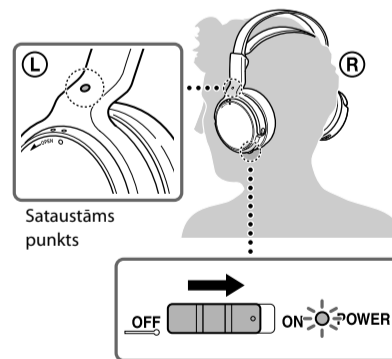


5

### Uzlieciet austiņas.

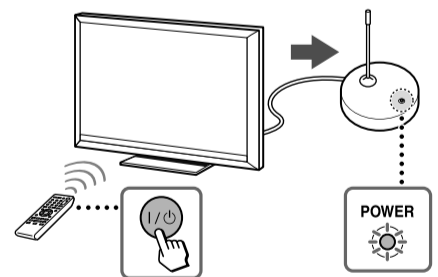
#### Pirms atskaņošanas

Lai nebojātu dzirdi, vispirms samaziniet skaļumu.



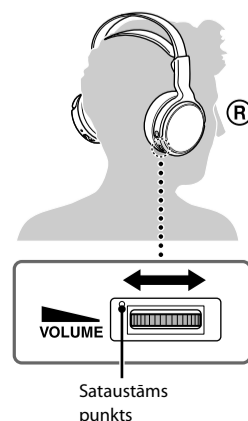
6

### Ieslēdziet A/V komponentu.



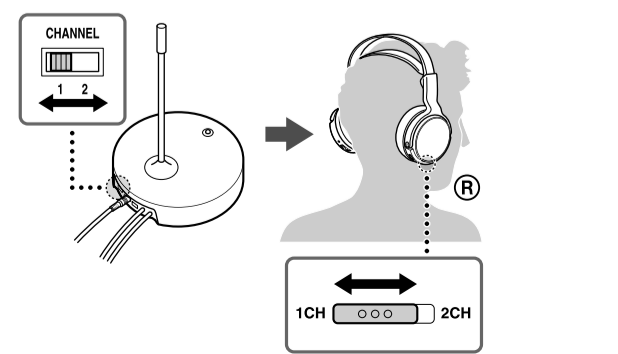
7

### Noregulējiet skaļumu.



### Ja nevar uztvert skaidru audio signālu

Mainiet radioviļņu frekvenci, izmantojot raidītāja CHANNEL selektoru, tad mainiet radioviļņu frekvenci uz raidītājam atbilstošu, izmantojot austiņu kanāla pārslēgšanas slēdzi.



MDR-RF811RK

©2014 Sony Corporation

Latviski Bezvadu stereo austiņu sistēma

## BRĪDINĀJUMS

Lai samazinātu ugunsnelaimes vai strāvas trieciena risku, nepakļaujiet šo ierīci lietus vai mitruma iedarbībai.

Lai samazinātu ugunsnelaimes vai elektriskās strāvas trieciena risku, nepieļaujiet šķidrumu pilēšanu vai šļakstīšanos uz ierīces un nenovietojiet uz tās traukus ar šķidrumu, piemēram, vāzes.

Nepakļaujiet ilgstoši baterijas (vai ierīci, kurā ievietotas baterijas) pārmērīgam karstumam, piemēram, tiešos saules staros, uguns tuvumā u. tml.

Nenovietojiet ierīci norobežotā telpā, piemēram, grāmatplauktā vai iebūvētā skapī.

Tā kā maiņstrāvas adaptera spraudnis tiek izmantots, lai ierīci atvienotu no maiņstrāvas tīkla, pieslēdziet to pie viegli pieejamas maiņstrāvas rozetes. Ja tas nedarbojas normāli, nekavējoties atvienojiet to no maiņstrāvas rozetes.

Pārmērīgs skaņas spiediens no austiņām var kaitēt dzirdei.

Plāksnīte ar raidītāja modeļa nosaukumu atrodas ierīces apakšā.

CE zīme ir spēkā tikai tajās valstīs, kurās tā ir legāli ieviesta, galvenokārt EEA (Eiropas Ekonomiskā zona) valstīs.



Sony Corp. paziņo, ka šī ierīce atbilst 1999/5/EK direktīvas būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Lai iegūtu sīkāku informāciju, apmeklējiet norādīto mājaslapu: <http://www.compliance.sony.de/>

**Atbrīvošanās no vecām baterijām, kā arī elektriskām un elektroniskām ierīcēm (piemērojama Eiropas Savienībā un citās Eiropas valstīs ar atkritumu atsevišķas savākšanas sistēmām)**

Šis simbols uz produkta, baterijas vai iesaiņojuma norāda, ka šo produktu un bateriju nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Uz noteiktām baterijām šis simbols var tikt izmantots kopā ar ķīmiskā elementa simbolu. Dzīvsudraba (Hg) vai svina (Pb) ķīmiskā elementa simbols tiek pievienots, ja baterija satur vairāk nekā 0,0005% dzīvsudraba vai 0,004% svina. Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šiem produktiem un baterijām, palīdzēsiet novērst potenciālās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai, kas varētu rasties no nepareizas apsaimniekošanas rezultātā. Materiālu otrreizēja pārstrāde palīdzēs saglabāt dabas resursus. Gadījumos, kad produktiem drošības, darbības vai datu integritātes labad nepieciešams pastāvīgs pieslēgums pie iebūvētās baterijas, to drīkst nomainīt tikai kvalificēts servisa personāls. Lai nodrošinātu pareizu apiešanos ar bateriju, kā arī elektrisko un elektronisko ierīci, to kalpošanas laika beigās nododiet attiecīgā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādei. Par visām citām baterijām skatiet nodaļu par šo

bateriju drošu izņemšanu no produkta. Nododiet bateriju attiecīgā savākšanas punktā izlietoto bateriju pārstrādei. Lai iegūtu sīkāku informāciju par šī produkta vai baterijas pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, vietējo sadzīves atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu vai bateriju.

**Piebilde klientiem: šī informācija attiecas tikai uz ierīcēm, kas pārdotas valstīs, kurās ir spēkā ES direktīvas**

Šī produkta ražotāja ir Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan, vai tas ražots Sony Corporation uzdevumā. Lai uzzinātu par produkta atbilstību Eiropas Savienības likumdošanas aktiem, vērsieties pie autorizētā pārstāvja Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Apkopes vai garantijas jautājumos vērsieties adresēs, kas norādītas atsevišķos servisa vai garantijas dokumentos.

## Raksturlielumi

Pateicamies par Sony MDR-RF811RK bezvadu stereo austiņu sistēmas iegādi. Pirms ierīces darbināšanas rūpīgi izlasiet lietošanas pamācību un paturiet to turpmākām uzziņām. Sistēmas daži raksturlielumi norādīti zemāk.

- Bezvadu sistēma, kas ļauj programmu klausīties bez vada ierobežojuma.
- Precīza skaņas atskaņošana.
- 13 stundu nepārtraukta darbināšana ar komplektācijā iekļauto uzlādējamo bateriju.
- Vienkārša pieslēgšana pie TV un HiFi audio sistēmas.
- Līdz 100 metru uztveršanas rādiuss.
- Skaļuma regulēšanas funkcija austiņās.

### Pēc izmantošanas

Noņemiet austiņas, tad izslēdziet barošanu.

### Par RF signālu nosūtīšanu

Raidītājs automātiski sāk pārraidīt RF signālus, kad uztver audio signālu no pieslēgtā komponenta.

#### Piebildes

- Ja dzirdama šņākšana, pieejiet tuvāk raidītājam.
- Iespējams, dzirdēsiet trokšņus, ja pirms austiņu izslēgšanas atvienojat maiņstrāvas adapteru no raidītāja.

### Ja apmēram 4 minūtes tiek saņemts vājš signāls vai signāls netiek saņemts

Ja raidītājs ilgāk nekā 4 minūtes neuztver audio signālu, tas pārtrauks RF signālu pārraidīšanu, POWER indikators mirgos 1 minūti, tad nodzisis.

Kad raidītājs vēlreiz saņems audio signālu, tas atsāks RF signālu pārraidi, un POWER indikators atkal izgaismosiesajā krāsā.

Iespējams, austiņas nevarēs dzirdēt skaņas sākumu, līdz raidītājs sāks RF signālu pārraidi pēc audio signāla uztveršanas.

RF signāla pārraide var tikt pārtraukta, ja apmēram 4 minūtes tiek saņemts ļoti vājš skaņas signāls. Šādā gadījumā A/V komponentā palieliniet skaļuma līmeni, lai skaņa nav izkropļota, un samaziniet skaļuma līmeni austiņās.

## Uzlādēšanas padomi

### Vispirms uzlādējiet austiņas

Komplektācijā iekļautā niķeļa–metāla hidrīda baterija nav uzlādēta pirms pirmās izmantošanas reizes. Uzlādējiet pirms izmantošanas.

### Ja raidītāja POWER indikators neizgaismojas sarkanā krāsā

Pārbaudiet, vai kreisās austiņas slēdzis ir iestatīts uz OFF (izslēgts). Ja slēdzis ir iestatīts uz ON (ieslēgts), POWER indikators neizgaismojas.

Nevar uzlādēt nevienu citu uzlādējamo vai sauso bateriju - tikai komplektācijā iekļauto bateriju.

### Uzlādēšanas un darbināšanas laiks

Aptuvenais uzlādēšanas laiks	Aptuvenais darbināšanas laiks <sup>1)</sup>
1 stunda	45 minūtes <sup>3)</sup>
16 stundas <sup>2)</sup>	13 stundas <sup>3)</sup>

- pie 1 kHz, 1 mW + 1 mW izejas;
- tukšas baterijas pilnigai uzlādēšanai nepieciešamais stundu skaits;
- laiks var atšķirties atkarībā no temperatūras vai lietošanas apstākļiem.

### Lai pēc izmantošanas uzlādētu komplektācijā iekļauto bateriju

Pēc izmantošanas pieslēdziet austiņas pie raidītāja CHARGE spraudņa. POWER indikators izgaismojas sarkans, tad sākas uzlādēšana.

Pēc uzlādēšanas pabeigšanas austiņas nav nepieciešams noņemt no raidītāja.

### Atlikušais baterijas lādiņš

Lai pārbaudītu austiņu baterijas atlikušo lādiņu, kreisās austiņas slēdzi iestatiet ieslēgtā pozīcijā un skatiet POWER indikatoru uz kreisās austiņas. Baterijā ir lādiņš, ja indikators izgaismojas sarkanā krāsā.

Uzlādējiet austiņas, ja POWER indikators kļūst blāvs, mirgo vai skaņa kļūst izkropļota vai trokšņaina.

#### Piebildes

- Nepieslēdziet CHARGE spraudni pie citām iekārtām, pieslēdziet tikai pie šīm austiņām.
- Raidītājs automātiski pārtrauc nosūtīt RF signālus, kamēr notiek baterijas uzlādēšana.
- Drošības labad šī sistēma ir paredzēta, lai uzlādētu tikai komplektācijā iekļautās uzlādējamās baterijas tipu BP-HP550-11. Ņemiet vērā, ka šajā sistēmā nevar uzlādēt citus uzlādējamo bateriju tipus.
- Ja ievietojāt sausās baterijas, tās nevar uzlādēt.
- Nemēģiniet izmantot citiem komponentiem komplektācijā iekļauto uzlādējamo bateriju BP-HP550-11. Šāda baterija ir paredzēta izmantošanai tikai ar šo sistēmu.
- Uzlādējiet no 0°C līdz 40°C temperatūrā.

## Skaļuma noregulēšanas padomi

Video skatīšanās laikā pārāk nepalieeliniet skaļumu ainās ar kļusu skaņu. Var rasties dzirdes traucējumu, kad tiks atskaņota aina ar skaļu skaņu.

### Lai iestatītu ieejas līmeni

Ja skaļuma līmenis ir augsts, izmantojot analogo ieeju, iestatiet ATT (klusinātājs) slēdzi uz “–6 dB”.

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>
Iestatīšana	Pieslēgtie komponenti
0 dB	TV, pārnēsājамie komponenti un citi komponenti ar zemu izejas līmeni (sākotnējie iestatījumi)
-6 dB	Citi komponenti

#### Piebildes

- Noteikti samaziniet skaļumu pirms ATT slēdža iestatīšanas.
- Ja audio ieejas signāls ir izkropļots (dažkārt vienlaikus dzirdams troksnis), iestatiet ATT slēdzi uz “–6 dB”.

## Austiņu izmantošana ar atsevišķi nopērkamām sausām baterijām

Austiņas var darbināt arī ar komerciāli pieejamām (LR03 (AAA izmērs)) sausām baterijām. Ievietojiet divas baterijas analoģiski tam, kā izskaidrots nodaļas “Kā izmantot” 1. darbībā. Kad ievietotas sausās baterijas, nav aktivizēta baterijas uzlādēšanas funkcija.

### Bateriju darbības laiks

Baterija	Aptuvenais darbināšanas laiks <sup>1)</sup>
Sony sārma baterija LR03 (AAA izmērs)	28 stundas <sup>2)</sup>

- pie 1 kHz, 1 mW + 1 mW izejas;
- laiks var atšķirties atkarībā no temperatūras vai lietošanas apstākļiem.

## Labākas uztveršanas padomi

### Uztveršana

Šī sistēma izmanto ļoti augstas frekvences signālus 800 MHz diapazonā, tādēļ signāla uztveršana var pasliktināties sakarā ar vides apstākļiem. Turpmāk norādīti situāciju piemēri, kas var samazināt uztveršanas diapazonu vai radīt traucējumus.

- Ēkas, kur sienās ir tērauda armatūra.
- Vietas ar daudziem metāla skapjiem utt.
- Vietas ar daudzām elektriskām ierīcēm, kas spēj radīt elektromagnētiskos laukus.
- Raidītājs novietots uz metāla priekšmeta.
- Vieta, kas vērsta pret ielu.
- Apkārt ir troksnis vai traucējoši signāli, piemēram, dēļ raiduvtvērējiem kravas automašīnās utt.
- Apkārt ir troksnis vai traucējoši signāli, piemēram, dēļ bezvadu sakaru sistēmām, kas uzstādītas gar ielām.

### Raidītāja efektīvās darbības zona

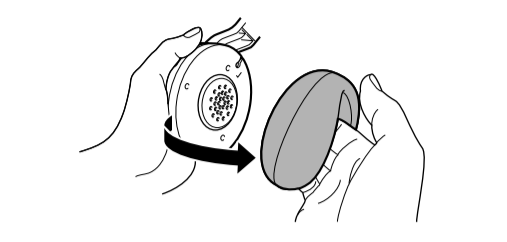
Lai sistēma neuztvertu trokšņus, optimālais attālums ir līdz apmēram 100 m. Tomēr attālums var atšķirties atkarībā no apkārtējās vides.

- Ja norādītajā darbības rādiusā sistēma uztver trokšņus, samaziniet attālumu starp raidītāju un austiņām vai izvēlieties citu kanālu.
- Kad austiņas izmantojot raidītāja efektīvās darbības zonā, raidītāju var novietot jebkurā vietā no klausīšanās pozīcijas.
- Tomēr pat signāla uztveršanas zonā ir dažas vietas (klusuma punkti), kur nevar uztvert RF signālu. Tā ir RF signālu īpatnība un nenozīmē darbības kļūmi. Nedaudz pārvietojot raidītāju, varat mainīt klusuma punktu.

## Austiņu polsterējuma nomaīņa

Austiņu polsterējumu varat nomainīt. Ja austiņu polsterējums kļuvis netīrs vai nolietojies, nomainiet to, kā norādīts ilustrācijā. Austiņu polsterējums nav komerciāli pieejams. Varat pasūtīt rezerves polsterējumu veikalā, kurā iegādājāties šo sistēmu, vai pie tuvākā Sony dīlera.

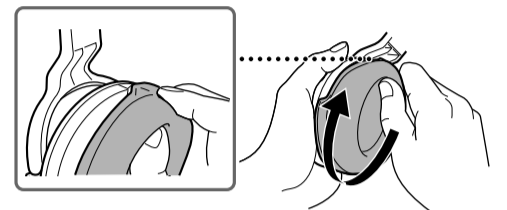
- Noņemiet veco polsterējumu, to novelkot no austiņas gropes.



- Piestipriniet jaunu polsterējumu pie dziņa.

Aizķeriet polsterējuma malu aiz dziņa vienas puses gropes, tad pagrieziet polsterējuma malu ap dzini, kā parādīts ilustārcijā.

Kad polsterējums ir kārtīgi fiksēts gropē, noregulējiet polsterējumu vertikālā pozīcijā.



### Padomi lietošanā

Ja šīs sistēmas lietošanas gaitā radušās problēmas, skatiet turpmāk minētos norādījumus. Ja kādu problēmu neizdevās novērst, sazinieties ar tuvāko Sony dileri.

### Nav skaņas/klusā skaņa

- Ieslēdziet austiņas.
- Pārbaudiet savienojumu starp raidītāju un A/V komponentu, maiņstrāvas adapteru un maiņstrāvas rozeti.
- Pārliecinieties, ka A/V komponents ir ieslēgts.
- Ja raidītāju pieslēdzat pie A/V komponenta austiņu ligzdas, palieliniet skaļuma līmeni pieslēgtajā A/V komponentā, lai skaņa nav izkropļota.
- Mainiet radioviļņu frekvenci, izmantojot raidītāja CHANNEL selektoru, tad mainiet radioviļņu frekvenci uz raidītājam atbilstošo, izmantojot austiņu kanāla pārslēgšanas slēdzi.
- Uzlādējiet komplektācijā iekļauto uzlādējamo bateriju vai nomainiet sausās baterijas ar jaunām. Ja pēc baterijas uzlādēšanas POWER indikators joprojām ir nodzisis, nogādājiet austiņas pie Sony dīlera.

### Skaņa ir izkropļota vai pārtraukta (dažreiz trokšņaina)

- Lietojiet austiņas netālu no raidītāja vai mainiet raidītāja pozīciju.
- Ja raidītāju pieslēdzat pie A/V komponenta, izmantojot austiņu ligzdu, samaziniet skaļuma līmeni pieslēgtajā A/V komponentā, lai skaņa nav izkropļota.
- Mainiet radioviļņu frekvenci, izmantojot raidītāja CHANNEL selektoru, tad mainiet radioviļņu frekvenci uz raidītājam atbilstošo, izmantojot austiņu kanāla pārslēgšanas slēdzi.
- Uzlādējiet komplektācijā iekļauto uzlādējamo bateriju vai nomainiet sausās baterijas ar jaunām. Ja pēc baterijas uzlādēšanas POWER indikators joprojām ir nodzisis, nogādājiet austiņas pie Sony dīlera.

### Skaļš fona troksnis

- Ja raidītāju pieslēdzat pie A/V komponenta austiņu ligzdas, palieliniet skaļuma līmeni pieslēgtajā A/V komponentā, lai skaņa nav izkropļota.
- Uzlādējiet komplektācijā iekļauto uzlādējamo bateriju vai nomainiet sausās baterijas ar jaunām. Ja pēc baterijas uzlādēšanas POWER indikators joprojām ir nodzisis, nogādājiet austiņas pie Sony dīlera.
- Izmantojiet austiņas netālu no raidītāja.

### Skaņa pazūd

- Raidītājs izslēdzas, ja 4 minūtes nav signāla vai saņemts vājš signāls. Ja raidītāju pieslēdzat pie A/V komponenta, izmantojot austiņu ligzdu, palieliniet skaļuma līmeni pieslēgtajā A/V komponentā, lai skaņa nav izkropļota.

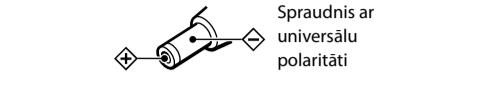
### Nevar uzlādēt bateriju/POWER indikators neizgaismojas sarkanā krāsā

- Ievietojiet komplektācijā iekļauto niķeļa–metāla hidrīda bateriju. Nevar uzlādēt sausās baterijas, kā arī uzlādējamās baterijas, kas nav komplektācijā iekļautā.
- Pārbaudiet, vai kreisās austiņas slēdzis ir iestatīts uz OFF (izslēgts). Ja slēdzis ir iestatīts uz ON (ieslēgts), POWER indikators neizgaismojas.

## Brīdinājumi

#### Piebildes par maiņstrāvas adapteru

- Kārtīgi ievietojiet maiņstrāvas adaptera spraudni.
- Noteikti izmantojiet komplektācijā iekļauto maiņstrāvas adapteru. Ja izmantosiet maiņstrāvas adapterus ar atšķirīgu spraudņa polaritāti vai citiem raksturlielumiem, ierīce var tikt sabojāta.



- Noteikti izmantojiet komplektācijā iekļauto maiņstrāvas adapteru. Pat maiņstrāvas adapteri ar tādu pašu spriegumu un spraudņa polaritāti var bojāt šo ierīci strāvas kapacitātes vai citu faktoru dēļ.

#### Par barošanas avotiem un novietojumu

- Ja sistēmu nelietosiet ilgu laiku, atvienojiet maiņstrāvas adapteru no maiņstrāvas rozetes, satverot spraudni, un izņemiet bateriju, lai novērstu bojājumus no baterijas iztecēšanas un korozijas.
- Neatsājiēt sistēmu tiešos saules staros, karstumā vai mitrumā.
- Nepaļaujiet ierīci pārāk augstas vai zemas temperatūras, tiešu saules staru, mitruma, smilšu, putekļu vai mehānisku triecienu iedarbībai.

## Tehniskie raksturlielumi

### Vispārējā informācija

Nesējfrekvence	863,52 MHz, 864,52 MHz
Kanāls	Ch1, Ch2
Modulācija	FM stereo
Frekvenču diapazons	20 Hz – 20 000 Hz

#### Raidītājs (TMR-RF81OR)

Barošana	12 V līdzstrāva: komplektācijā iekļautais maiņstrāvas adapters
Audio ieeja	Stereo minispraudnis
Izmērs	Apmēram 108 mm × 128 mm × 108 mm (platums/augstums/dzīļums)
Svars	Apmēram 137 g
Nominālais elektroenerģijas patēriņš	3 W

#### Austiņas (MDR-RF811R)

Barošana	Komplektācijā iekļautā uzlādējamā niķeļa–metāla hidrīda baterija BP-HP550-11 vai nopērkamās (AAA izmērs) sausās baterijas
Svars	Apmēram 270 g (ieskaitot komplektācijā iekļauto uzlādējamo niķeļa–metāla hidrīda bateriju)
Nominālais elektroenerģijas patēriņš	2 W

Ierīces konstrukcija un tehniskie raksturlielumi nav tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.

Tulkots SIA “CMEDIA”, 2014 info@cmedia.lv